

PAKEITIMAI 001-022

pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

Pranešimas**Jerzy Buzek****A8-0143/2018**

Gamtinių dujų vidaus rinkos bendrosios taisyklės

Pasiūlymas dėl direktyvos (COM(2017)0660 – C8-0394/2017 – 2017/0294(COD))

Pakeitimas 1**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

(3) šia direktyva siekiama šalinti likusias gamtinių dujų vidaus rinkos sukūrimo kliūtis, kylančias dėl to, kad Sąjungos rinkos taisyklės netaikomos dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų. Šia direktyva įvedamais daliniais pakeitimais bus užtikrinta, kad dvi ar daugiau valstybių narių jungiantiems dujotiekams taikomos taisyklės taip pat būtų taikomos Sąjungoje esantiems dujotiekams į trečiąsias šalis ir iš jų. Taip bus užtikrintas teisinės sistemos nuoseklumas Sąjungoje kartu išvengiant konkurencijos iškraipymo Sąjungos energijos vidaus rinkoje. Tai taip pat padidins skaidrumą ir rinkos dalyviams, visų pirma į dujų infrastruktūrą investuojantiems investuotojams ir tinklo naudotojams, suteiks teisinio tikrumo dėl taikomo teisinio režimo;

Pakeitimas

(3) šia direktyva siekiama šalinti likusias gamtinių dujų vidaus rinkos sukūrimo kliūtis, kylančias dėl to, kad Sąjungos rinkos taisyklės netaikomos dujotiekams į trečiąsias šalis ir iš jų. Šia direktyva įvedamais daliniais pakeitimais bus užtikrinta, kad dvi ar daugiau valstybių narių jungiantiems dujotiekams taikomos taisyklės taip pat būtų taikomos Sąjungoje esantiems **ir didelį poveikį Sąjungos gamtinių dujų vidaus rinkai turintiems** dujotiekams į trečiąsias šalis ir iš jų. Taip bus užtikrintas teisinės sistemos nuoseklumas Sąjungoje **ir suteikta būtina galimybė apsvarstyti visų valstybių narių strateginius interesus ir bendrą Sąjungos tiekimo saugumą ir energetinę nepriklausomybę**, kartu išvengiant konkurencijos iškraipymo Sąjungos energijos vidaus rinkoje. Tai taip pat padidins skaidrumą ir rinkos dalyviams, visų pirma į dujų infrastruktūrą

investuojantiems investuotojams ir tinklo naudotojams, suteiks teisinio tikrumo dėl taikomo teisinio režimo;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) *siekiant atsižvelgti į tai, kad anksčiau nebuvo konkrečių Sąjungos taisyklių, taikomų* dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų, valstybės narės turėtų turėti teisę leisti nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2009/73/EB nuostatų tokiems dujotiekiams, kurie buvo užbaigti *šios direktyvos įsigaliojimo dieną*. Atitinkama atskyrimo modelių, išskyrus nuosavybės atskyrimo modelius, taikymo data turėtų būti pritaikyta dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų;

Pakeitimas

(4) *kad būtų sukurta energetikos sąjunga ir taikomos jos taisyklės* dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų *visapusiškai laikantis Sąjungos teisės aktu*, valstybės narės turėtų turėti teisę leisti nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2009/73/EB nuostatų tokiems dujotiekiams, kurie buvo užbaigti *prieš šio pasiūlymo priėmimo datą, tik gavusios Komisijos rekomendaciją, visų pirma dėl konkurencijos, energijos vidaus rinkos veikimo ir veiksmingumo, tiekimo saugumo ir energijos šaltinių bei tiekėjų įvairinimo*. Atitinkama atskyrimo modelių, išskyrus nuosavybės atskyrimo modelius, taikymo data turėtų būti pritaikyta dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) galimybė Direktyvą 2009/73/EB taikyti dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų išlieka apribota Sąjungos jurisdikcijos teritorinėmis ribomis. Jūros dugnu nutiestiems dujotiekiams ji turėtų būti taikoma valstybių narių teritoriniuose vandenyse ir išskirtinėse ekonominėse zonose;

Pakeitimas

(5) galimybė Direktyvą 2009/73/EB taikyti dujotiekiams į trečiąsias šalis ir iš jų išlieka apribota Sąjungos jurisdikcijos teritorinėmis ribomis. Jūros dugnu nutiestiems dujotiekiams ji turėtų būti taikoma valstybių narių teritoriniuose vandenyse ir išskirtinėse ekonominėse zonose, *laikantis su Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS)*;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5a) valstybės narės turėtų imtis konkrečių priemonių siekdamos paskatinti plačiau naudoti biodujas ir iš biomasės gaunamas dujas, ekologišką vandenilį ir sintetinį metaną iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių, kurių gamintojams turėtų būti suteikta nediskriminacinė prieiga prie dujų sistemos, jei tokia prieiga nuolat suderinama su atitinkamomis techninėmis taisyklėmis ir saugos standartais;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5b) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad, atsižvelgiant į būtinuosius kokybės reikalavimus, biodujoms ir iš biomasės gaunamoms dujoms, ekologiškam vandeniliui ir sintetiniam metanui iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių ar kitų tipų dujoms būtų sudarytos nediskriminacinės galimybės patekti į dujų sistemą, jei tokia prieiga yra nuolat suderinama su atitinkamomis techninėmis taisyklėmis ir saugos standartais. Tomis taisyklėmis ir standartais turėtų būti užtikrinama, kad būtų sudarytos techninės galimybės tas dujas saugiai įleisti į gamtinių dujų sistemą ir ja transportuoti, ir turėtų būti apibūdinamos jų cheminės savybės;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

1 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Šia direktyva nustatytos taisyklės, taikomos gamtinėms dujoms, įskaitant SGD, taip pat nediskriminuojant taikomos biodujoms ir iš biomasės gautoms dujoms ar kitų rūšių dujoms, jei tik šias dujas galima techniškai ir saugiai įleisti į gamtinių dujų sistemą ir ja transportuoti.

Pakeitimas

-1) 1 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Šia direktyva nustatytos taisyklės, taikomos gamtinėms dujoms, įskaitant SGD, taip pat nediskriminuojant taikomos biodujoms ir iš biomasės gautoms dujoms, **ekologiškam vandeniliui ir sintetiniam metanui iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių** ar kitų rūšių dujoms, jei tik šias dujas galima techniškai ir saugiai įleisti į gamtinių dujų sistemą ir ja transportuoti.“

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:lt:PDF>)

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies -1 a punktas (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

1 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1a) 1 straipsnis papildomas šia dalimi:

„2a. **Dujų infrastruktūrai, jungiančiai valstybę narę su trečiaja šalimi, ši direktyva taikoma Sąjungos jurisdikcijos teritorinėse ribose. Jūros dugnu nutiestiems dujotiekiams ši direktyva taikoma valstybių narių teritoriniuose vandenyse ir išskirtinėse ekonominėse zonose;**“

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 1 punktas

Direktyva 2009/73/EB

2 straipsnio 17 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

17) jungiamasis **vamzdynas** – perdavimo vamzdynas, kuris kerta sieną tarp valstybių narių arba tarp valstybių narių ir trečiųjų šalių iki Sąjungos jurisdikcijos sienos;“

Pakeitimas

17) jungiamasis **dujotiekis** – perdavimo vamzdynas, **įskaitant jo fizinius įleidimo taškus iš trečiosios šalies ir išleidimo taškus į trečiąją šalį**, kuris kerta sieną tarp valstybių narių arba tarp valstybių narių ir trečiųjų šalių iki Sąjungos jurisdikcijos sienos, **įskaitant valstybių narių teritorinius vandenis ir išskirtines ekonomines zonas**;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 2 punkto a a papunktis (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

9 straipsnio 8 dalies 2a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) 8 dalis papildoma šia pastraipa: ;

Apie bet kokį pagal šio straipsnio pirmos pastraipos b punktą priimtą sprendimą nedelsiant pranešama Komisijai; kartu perduodama visa susijusi informacija.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 2 punkto b papunktis

Direktyva 2009/73/EB

9 straipsnio 9 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Apie bet kokį pagal šio straipsnio pirmos pastraipos b punktą priimtą sprendimą nedelsiant pranešama Komisijai; kartu perduodama visa susijusi informacija;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a) 34 straipsnio 4 dalis papildoma ketvirtu sakiniu:

„Jei trečiosios šalys, kurios turi dalyvauti konsultacijose, į jas nereaguoja, atitinkamos valstybės narės gali priimti reikiamą sprendimą.“

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 4a punktas (naujas)“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 3 a punktą (naują)“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 5 punkto -a papunktis (naujas)

Direktyva 2009/73/EB
36 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1. Pateikus prašymą, stambiai naujai dujų infrastruktūrai, t. y. jungiamiesiems **vamzdynamics**, SGD įrenginiams ir saugykloms, apibrėžtą laikotarpį gali būti leidžiama netaikyti 9, 32, 33 bei 34 straipsnių ir 41 straipsnio 6, 8 ir 10 dalių nuostatų, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) investicija turi skatinti dujų tiekimo konkurenciją ir gerinti tiekimo saugumą;
- b) investicijos rizikos laipsnis turi būti toks, kad nesuteikus išimties investicija būtų negalima;
- c) infrastruktūros savininkas turi būti fizinis ar juridinis asmuo, bent savo teisine forma nepriklausomas nuo sistemos operatorių, kurių sistemose tą infrastruktūrą numatyta pastatyti;

-a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Pateikus prašymą, stambiai naujai dujų infrastruktūrai, t. y. jungiamiesiems **dujotiekiams**, SGD įrenginiams ir saugykloms, **pradedantiems komercinę veiklą po 2019 m. sausio 1 d.**, apibrėžtą **ne ilgesnį kaip penkerių metų** laikotarpį gali būti leidžiama netaikyti 9, 32, 33 bei 34 straipsnių ir 41 straipsnio 6, 8 ir 10 dalių nuostatų, jei laikomasi **visų** šių sąlygų:

- a) investicija turi skatinti dujų tiekimo konkurenciją ir gerinti tiekimo saugumą;
- b) investicijos rizikos laipsnis turi būti toks, kad nesuteikus išimties investicija būtų negalima;
- c) infrastruktūros savininkas turi būti fizinis ar juridinis asmuo, bent savo teisine forma nepriklausomas nuo sistemos operatorių, kurių sistemose tą infrastruktūrą numatyta pastatyti;

- d) iš tos infrastruktūros vartotojų turi būti imamas mokestis; ir
- e) išimtis neturi kenkti konkurencijai *ar* veiksmingam gamtinių dujų vidaus rinkos funkcionavimui arba *veiksmingam reguliuojamosios sistemos, su kuria ta infrastruktūra yra sujungta, funkcionavimui.*

- d) iš tos infrastruktūros vartotojų turi būti imamas mokestis; ir
- e) išimtis neturi kenkti konkurencijai *atitinkamose rinkose, kurioms gali turėti įtakos investicijos, veiksmingam Sąjungos gamtinių dujų vidaus rinkos funkcionavimui, veiksmingam susijusių reguliuojamųjų sistemų funkcionavimui arba gamtinių dujų tiekimo į Sąjungą ar bet kurią valstybę narę ir jų viduje saugumui ir įvairinimui;*

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 5 punkto -a papunktis (naujas)“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 4 punkto -a papunktį (naują)“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktą yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 5 punkto a papunktis (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

36 straipsnio 3 dalies 2 sakiny

Komisijos siūlomas tekstas

Jeigu atitinkama infrastruktūra priklauso valstybės narės ir vienos (ar daugiau) trečiosios (-ųjų) šalies (-ių) jurisdikcijai, nacionalinė reguliavimo institucija prieš priimdama sprendimą konsultuojasi su atitinkamomis trečiųjų šalių institucijomis.;

Pakeitimas

Prieš priimdama sprendimą, nacionalinė reguliavimo institucija konsultuojasi su:

a) valstybių narių, kurių rinkoms gali turėti įtakos naujoji infrastruktūra, nacionalinėmis reguliavimo institucijomis; ir

b) atitinkamomis trečiųjų šalių, kuriose atitinkama infrastruktūra priklauso valstybės narės ir vienos (ar daugiau) trečiosios (-ųjų) šalies (-ių) jurisdikcijai, institucijomis.

Jei trečiosios šalies institucijos, kurios turi dalyvauti konsultacijose, neatsako į konsultacijas per trijų mėnesių laikotarpį, atitinkamos nacionalinės reguliavimo institucija gali priimti reikiamą sprendimą.

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 5 punkto a papunktis (naujas)“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunktį (naują)“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 5 punkto b papunktis

Direktyva 2009/73/EB

36 straipsnio 4 dalies 2 pastraipos 2 sakiny

Komisijos siūlomas tekstas

„Jeigu atitinkama infrastruktūra taip pat priklauso vienos ar daugiau trečiųjų šalių jurisdikcijai, valstybių narių nacionalinės reguliavimo institucijos prieš priimdamos sprendimą konsultuojasi su atitinkamomis trečiųjų šalių institucijomis siekdamos užtikrinti, kad atitinkamai infrastruktūrai šios direktyvos nuostatos būtų nuosekliai taikomos iki Sąjungos jurisdikcijos sienos.“;

Pakeitimas

„Jeigu atitinkama infrastruktūra taip pat priklauso vienos ar daugiau trečiųjų šalių jurisdikcijai, valstybių narių nacionalinės reguliavimo institucijos prieš priimdamos sprendimą konsultuojasi su atitinkamomis trečiųjų šalių institucijomis siekdamos užtikrinti, kad atitinkamai infrastruktūrai šios direktyvos nuostatos būtų nuosekliai taikomos iki Sąjungos jurisdikcijos sienos. ***Apie visus tokius sprendimus nedelsiant pranešama Komisijai, kartu pateikiant visą susijusią informaciją.***

Jei trečiosios šalies institucijos, kurios turi dalyvauti konsultacijose, neatsako į konsultacijas per trijų mėnesių laikotarpį, atitinkamos nacionalinės reguliavimo institucijos gali priimti reikiamą sprendimą.“

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 5 punkto b papunktis“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 4 punkto b papunktį“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 5 punkto b a papunktis (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

36 straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Priimant sprendimą suteikti išimtį, kiekvienu atskiru atveju atsižvelgiama į poreikį nustatyti sąlygas, susijusias su išimties galiojimo laikotarpiu ir nediskriminacine teise naudotis infrastruktūra. Priimant sprendimą dėl tų sąlygų visų pirma atsižvelgiama į papildomus pajėgumus, kuriuos planuojama sukurti, ar esamų pajėgumų pakeitimus, projekto įgyvendinimo laikotarpį ir nacionalines aplinkybes.

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 5 punkto ba papunktis (naujas)“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 4 punkto ba papunktį (naują)“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 5 punkto b b papunktis (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

36 straipsnio 9 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Per dviejų mėnesių laikotarpį nuo kitos dienos po to, kai buvo gautas pranešimas,

Pakeitimas

ba) 6 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Priimant sprendimą suteikti išimtį, kiekvienu atskiru atveju atsižvelgiama į poreikį nustatyti sąlygas, susijusias su išimties galiojimo laikotarpiu ir nediskriminacine teise naudotis infrastruktūra. Priimant sprendimą dėl tų sąlygų visų pirma atsižvelgiama į papildomus pajėgumus, kuriuos planuojama sukurti, ar esamų pajėgumų pakeitimus, projekto įgyvendinimo laikotarpį ir nacionalines aplinkybes, **taip pat į gamtinių dujų tiekimo į Sąjungą ar bet kurią valstybę narę ir jų viduje įvairinimą ir saugumą.**“

Pakeitimas

bb) 9 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Per dviejų mėnesių laikotarpį nuo kitos dienos po to, kai buvo gautas pranešimas,

Komisija gali nuspręsti pareikalauti, kad reguliavimo institucija iš dalies pakeistų arba atšauktų sprendimą suteikti išimtį. Tą dviejų mėnesių laikotarpį galima pratęsti papildomu dviejų mėnesių laikotarpiu, jeigu Komisija pageidautų papildomos informacijos. Tas papildomas laikotarpis prasideda kitą dieną po to, kai gaunama visa informacija. Pirminis dviejų mėnesių laikotarpis taip pat gali būti pratęstas, jeigu tam pritaria Komisija ir reguliavimo institucija.

Komisija gali nuspręsti pareikalauti, kad reguliavimo institucija iš dalies pakeistų arba atšauktų sprendimą suteikti išimtį. ***Priimdama tokį sprendimą dėl naujos dujų infrastruktūros į trečiąją šalį ir iš jos Komisija atsižvelgia į visas Sąjungos ribojamąsias priemones, pvz., tai šaliai taikomas ekonomines sankcijas.*** Tą dviejų mėnesių laikotarpį galima pratęsti papildomu dviejų mėnesių laikotarpiu, jeigu Komisija pageidautų papildomos informacijos. Tas papildomas laikotarpis prasideda kitą dieną po to, kai gaunama visa informacija. Pirminis dviejų mėnesių laikotarpis taip pat gali būti pratęstas, jeigu tam pritaria Komisija ir reguliavimo institucija.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 5 punkto bb papunktis (naujas)“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 4 punkto bb papunktį (naują)“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 6 a punktas (naujas)

Direktyva 2009/73/EB

41 straipsnio 8 dalis

Dabartinis tekstas

8. Nustatydamos ar tvirtindamos tarifus arba metodikas ir balansavimo paslaugas, reguliavimo institucijos užtikrina, kad perdavimo ir skirstymo sistemos operatoriams būtų suteiktos tinkamos paskatos trumpalaikiu ir ilgalaikiu laikotarpiu didinti energijos vartojimo efektyvumą, skatinti rinkos integraciją ir tiekimo saugumą bei remti susijusius

Pakeitimas

6a) 41 straipsnio 8 dalis pakeičiama taip:

„8. Nustatydamos ar tvirtindamos tarifus arba metodikas ir balansavimo paslaugas, reguliavimo institucijos užtikrina, kad perdavimo ir skirstymo sistemos operatoriams būtų suteiktos tinkamos paskatos trumpalaikiu ir ilgalaikiu laikotarpiu didinti energijos vartojimo efektyvumą, skatinti rinkos integraciją ir tiekimo saugumą bei remti susijusius

mokslinius tyrimus.

mokslinius tyrimus. ***Kalbant apie infrastruktūrą, jungiančią valstybę narę su trečiąja šalimi tarp Sąjungos jurisdikcijos sienos ir pirmo sujungimo taško Sąjungos tinkle, nustatant tarifus ar metodus atsižvelgiama į visas projekto išlaidas.***

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 6a punktas (naujas)“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 5a punktą (naują)“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 dalies 7 punktas

Direktyva 2009/73/EB

42 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Reguliavimo institucijos konsultuojasi ir bendradarbiauja su atitinkamomis trečiųjų šalių institucijomis dėl dujotiekių į trečiąsias šalis ir iš jų eksploatavimo siekdamos užtikrinti, kad atitinkamai infrastruktūrai šios direktyvos nuostatos būtų nuosekliai taikomos iki Sąjungos jurisdikcijos sienos.“

Pakeitimas

6. Reguliavimo institucijos konsultuojasi ir bendradarbiauja su atitinkamomis trečiųjų šalių institucijomis dėl dujotiekių į trečiąsias šalis ir iš jų eksploatavimo siekdamos užtikrinti, kad atitinkamai infrastruktūrai šios direktyvos nuostatos būtų nuosekliai taikomos iki Sąjungos jurisdikcijos sienos.

Jei trečiosios šalies institucijos, kurios turi dalyvauti konsultacijose, neatsako į konsultacijas per trijų mėnesių laikotarpį, atitinkamos nacionalinės reguliavimo institucijos gali priimti reikiamą sprendimą.

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 7 punktas“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 6 punktą“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl direktyvos

1 straipsnio 1 dalies 8 punktas

Direktyva 2009/73/EB

49 straipsnio 9 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kalbant apie dujotiekius į trečiąsias šalis ir iš jų, užbaigtus iki [LB: šios direktyvos **įsigaliojimo** data], valstybės narės gali nuspręsti nukrypti nuo 9, 10, 11 ir 32 straipsnių ir 41 straipsnio 6, 8 ir 10 dalių nuostatų taikymo šių dujotiekių atkarpoms tarp Sąjungos jurisdikcijos sienos ir pirmo sujungimo taško, **su sąlyga, kad** nukrypti leidžianti nuostata nepakenks konkurencijai Sąjungos gamtinių dujų vidaus rinkoje bei jos veiksmingam veikimui arba energijos tiekimo saugumui Sąjungoje.

Pakeitimas

Kalbant apie dujotiekius į trečiąsias šalis ir iš jų, užbaigtus iki [LB: šios direktyvos **priėmimo** data], valstybės narės, **Komisijai rekomendavus**, gali nuspręsti **laikiniai** nukrypti nuo 9, 10, 11 ir 32 straipsnių ir 41 straipsnio 6, 8 ir 10 dalių nuostatų taikymo šių dujotiekių atkarpoms tarp Sąjungos jurisdikcijos sienos ir pirmo sujungimo taško, **jei** nukrypti leidžianti nuostata nepakenks konkurencijai Sąjungos gamtinių dujų vidaus rinkoje bei jos veiksmingam veikimui arba energijos tiekimo saugumui Sąjungoje. **Apie visas tokias numatomas nukrypti leidžiančias nuostatas nedelsiant pranešama Komisijai, Dujų koordinavimo grupei ir Agentūrai, kartu pateikiant visą susijusią informaciją ir išsamią analizę apie nukrypti leidžiančios nuostatos ir dujotiekio poveikį gamtinių dujų vidaus rinkai bei energijos tiekimo saugumui Sąjungoje. Per trijų mėnesių laikotarpį nuo tokio gavimo dienos Komisija parengia rekomendaciją dėl nukrypti leidžiančios nuostatos atitikties galiojančioms taisyklėms dėl konkurencijos, veiksmingo rinkos veikimo, tiekimo saugumo Sąjungoje ir atitinkamiems Sąjungos energetikos politikos principams bei pagrindiniams tikslams, įskaitant energetikos sąjungos tikslus. Ypač sudėtingais atvejais Komisija gali pratęsti šioje dalyje nurodytą laikotarpį trimis papildomais mėnesiais. Dujų koordinavimo grupė ir Agentūra gali Komisijai pateikti savo pastabas dėl numatomos nukrypti leidžiančios nuostatos atitikties šiame straipsnyje išdėstytiems principams. Komisija nedelsdama rekomendaciją paskelbia viešai. Atitinkamos valstybės narės privalo kuo labiau atsižvelgti į Komisijos rekomendaciją. Kai susijusi valstybė narė nesilaiko pateiktos rekomendacijos, ji**

pateikia ir viešai paskelbia tinkamą pagrindimą, paremtą patikimais duomenimis ir objektyviais kriterijais. Jokiu atveju nukrypti leidžianti nuostata negali būti taikoma prieš Komisijai pateikiant rekomendaciją arba kol nepasibaigęs terminas tai rekomendacijai pateikti.

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 8 punktas“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 7 punktą“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 dalies 8 punktas

Direktyva 2009/73/EB
49 straipsnio 9 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo laikas ribojamas ir jai **gali būti** taikomos sąlygos, padedančios siekti minėtų sąlygų.

Pakeitimas

Nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo laikas ribojamas ir jai taikomos sąlygos, padedančios siekti minėtų sąlygų.

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 8 punktas“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 7 punktą“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 dalies 8 punktas

Direktyva 2009/73/EB
49 straipsnio 9 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jeigu atitinkamas dujotiekis yra daugiau negu vienos valstybės narės jurisdikcijoje, dėl nukrypti leidžiančios nuostatos šiam

Pakeitimas

Jeigu atitinkamas dujotiekis yra daugiau negu vienos valstybės narės jurisdikcijoje, dėl nukrypti leidžiančios nuostatos šiam

dujotiekiui sprendžia valstybė narė, kurios jurisdikcijoje yra pirmas sujungimo taškas.

dujotiekiui sprendžia valstybė narė, kurios jurisdikcijoje yra pirmas *fizinis išleidimo iš jungiamojo dujotiekio taškas. Prieš leisdama taikyti tokią nukrypti leidžiančią nuostatą, valstybė narė, kurios jurisdikcijoje yra pirmas sujungimo taškas, konsultuojasi su valstybėmis narėmis, su kuriomis šios valstybės narės infrastruktūra yra sujungta, ir suteikia joms visą susijusią informaciją, taip pat atsižvelgia į šių valstybių narių nuomonę.*

[Antraštės nuoroda, susijusi su iš dalies keičiamu aktu („1 straipsnio 1 dalies 8 punktas“) atitinka Komisijos pasiūlymo „1 straipsnio 1 dalies 7 punktą“. Ši neatitiktis susijusi su neteisinga numeracija (1 straipsnio 1 dalies 3 punktas yra dubliuojamas) Komisijos pasiūlyme visomis kalbomis, išskyrus vengrų kalbą.]

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės ne vėliau kaip iki [LB: *praėjus vieneriems metams nuo įsigaliojimo datos*] priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Pakeitimas

Valstybės narės ne vėliau kaip iki [LB: *trys mėnesiai nuo šios iš dalies keičiančios direktyvos įsigaliojimo dienos*] priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.